Rut

Chapter 2

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1

Hebrew	Urdu	Strong
וּֽלְנָעֳמִ֞י	اور-نعومی-کا	H5281
[מידע]	رشتہ-دار	H3045
(מוֹדַ֣ע)	جاننے-والا	H4129
לְאִישָׁ֗הּ	اُس-کے-شوہر-کا	H0376
אִ֚ישׁ	ایک-آدمی	H0376
גִּבּ֣וֹר	طاقتور	H1368
חַ֔יִל	دولتمند	H2428
מִמִּשְׁפַּ֖חַת	سے-خاندان	H4940
אֱלִימֶ֑לֶךְ	الیملک-کے	H0458
וּשְׁמ֖וֹ	اور-اُس-کا-نام	H8034
בֹּֽעַז׃	بوعز	H1162

تھیں۔زمینیں کی اُس اور تھا، رکھتا رسوخ و اثر وہ تھا۔ بوعز نام کا جس تھا رہتا دار رشتے کا شوہر مرحوم کے نعومی میں لحم بیت

2

Hebrew	Urdu	Strong
וַתֹּאמֶר֩	اور-کہا	H0559
ר֨וּת	روت-نے	H7327
הַמּוֹאֲבִיָּ֜ה	موآبی	H4125
אֶֽל־	سے	H0413
נָעֳמִ֗י	نعومی	H5281
אֵֽלְכָה־	جاؤں-میں	H3212
נָּ֤א	براہ-کرم	H4994
הַשָּׂדֶה֙	کھیت-میں	
וַאֲלַקֳטָ֣ה	اور-چنوں	H3950
בַשִׁבֳּלִ֔ים	بالیوں-میں-سے	
אַחַ֕ר	پیچھے	
אֲשֶׁ֥ר	جس-کی	
אֶמְצָא־	میں-پاؤں	H4672
חֵ֖ן	مہربانی	H2580
בְּעֵינָ֑יו	اُس-کی-نظروں-میں	
וַתֹּ֥אמֶר	اور-کہا-اُس-نے	H0559
לָ֖הּ	اُسے	
לְכִ֥י	جا	H3212
בִתִּֽי׃	میری-بیٹی	H1323

دے اجازت کی اِس مجھے تو کوئی نہ کوئی لوں۔ چن بالیں ہوئی بچی سے کٹائی کی فصل کر جا میں کھیتوں مَیں کہا، سے ساس اپنی نے روت دن ایک
جائیں۔بیٹی، ہے ٹھیک دیا، جواب نے نعومی گا۔

3

Hebrew	Urdu	Strong
וַתֵּ֤לֶךְ	اور-گئی	H3212
וַתָּבוֹא֙	اور-آئی	H0935
וַתְּלַקֵּ֣ט	اور-چنا	H3950
בַּשָּׂדֶ֔ה	کھیت-میں	
אַחֲרֵ֖י	پیچھے	
הַקֹּצְרִ֑ים	کاٹنے-والوں-کے	
וַיִּ֣קֶר	اور-ہوا-ایسا	
מִקְרֶ֔הָ	اُس-کا-اتفاق	H4745
חֶלְקַ֤ת	حصہ	
הַשָּׂדֶה֙	کھیت-کا	
לְבֹ֣עַז	بوعز-کا	H1162
אֲשֶׁ֖ר	جو	
מִמִּשְׁפַּ֥חַת	سے-خاندان	H4940
אֱלִימֶֽלֶךְ׃	الیملک-کے	H0458

دار رشتے کا سُسر مالک کا کھیت کہ تھا نہ معلوم اُسے لگی۔ چننے بالیں ہوئی بچی چلتی پیچھے پیچھے کے مزدوروں اور گئی میں کھیت کسی روت
ہے۔بوعز

4

Hebrew	Urdu	Strong
וְהִנֵּה־	اور-دیکھو	H2009
בֹ֗עַז	بوعز	H1162
בָּ֚א	آیا	H0935
מִבֵּ֣ית לֶ֔חֶם	سے-بیت-لحم	H1035
וַיֹּ֥אמֶר	اور-کہا-اُس-نے	H0559
לַקּוֹצְרִ֖ים	کاٹنے-والوں-سے	
יְהוָ֣ה	خداوند	H3068
עִמָּכֶ֑ם	تمہارے-ساتھ	
וַיֹּ֣אמְרוּ	اور-کہا-اُنہوں-نے	H0559
ל֔וֹ	اُسے	
יְבָרֶכְךָ֖	برکت-دے-تجھے	H1288
יְהוָֽה׃	خداوند	H3068

دے!برکت بھی کو آپ رب اور دیا، جواب نے اُنہوں ہو۔ ساتھ کے آپ رب کہا، سے مزدوروں اپنے نے اُس پہنچا۔ سے لحم بیت بوعز میں اِتنے

5

Hebrew	Urdu	Strong
וַיֹּ֤אמֶר	اور-کہا	H0559
בֹּ֙עַז֙	بوعز-نے	H1162
לְנַעֲר֔וֹ	اپنے-نوکر-سے	H5288
הַנִּצָּ֖ב	کھڑے	H5324
עַל־	پر	
הַקּוֹצְרִ֑ים	کاٹنے-والوں	
לְמִ֖י	کس-کی	H4310
הַנַּעֲרָ֥ה	لڑکی	H5291
הַזֹּֽאת׃	یہ	H2063

ہے؟کون مالک کا عورت جوان اُس پوچھا، سے انچارج کے مزدوروں نے بوعز پھر

6

וַיַּעַן	اور-جواب-دیا	
הַנַּעַר	نوکر-نے	H5288
הַנִּצָּב	کھڑے	H5324
עַל־	پر	
הַקּוֹצְרִים	کاٹنے-والوں	
וַיֹּאמַר	اور-کہا	H0559
נַעֲרָה	لڑکی	H5291
מוֹאֲבִיָּה	موآبی	H4125
הִיא	وہ	H1931
הַשָּׁבָה	جو-لوٹی	H7725
עִם־	ساتھ	
נָעֳמִי	نعومی-کے	H5281
מִשְּׂדֵה	سے-کھیت	
מוֹאָב׃	موآب-کے	H4124

ہے.آئی سے موآب ملکِ ساتھ کے نعومی عورت موآبی □یہ دیا، جواب نے آدمی

7

וַתֹּאמֶר	اور-کہا-اُس-نے	H0559
אֲלַקֳטָה־	چنوں-میں	H3950
נָּא	براہ-کرم	H4994
וְאָסַפְתִּי	اور-جمع-کروں	H0622
בָעֳמָרִים	پولوں-میں	
אַחֲרֵי	پیچھے	
הַקּוֹצְרִים	کاٹنے-والوں-کے	
וַתָּבוֹא	اور-آئی	H0935
וַתַּעֲמוֹד	اور-کھڑی-رہی	H5975
מֵאָז	سے-جب	
הַבֹּקֶר	صبح	H1242
וְעַד־	اور-تک	H5704
עַתָּה	اب	H6258
זֶה	یہ	H2088
שִׁבְתָּהּ	اُس-کا-بیٹھنا	H3427
הַבַּיִת	گھر-میں	
מְעָט׃	تھوڑا	H4592

کر لے سے صبح سوا کے کرنے آرام میں سائے کے جھونپڑی دیر تھوڑی یہ لی۔ اجازت کی چننے بالیں ہوئی بچی کر چل پیچھے کے مزدوروں سے مجھ نے اِس
ہے۔□رہی لگی میں کام تک اب

8

וַיֹּאמֶר	اور-کہا	H0559
בֹּעַז	بوعز-نے	H1162
אֶל־	سے	H0413
רוּת	روت	H7327
הֲלוֹא	کیا-نہیں	H3808
שָׁמַעַתְּ	تو-نے-سنا	H8085
בִּתִּי	میری-بیٹی	H1323
אַל־	نہ	H0408
תֵּלְכִי	جا	H3212
לִלְקֹט	چننے-کو	H3950
בְּשָׂדֶה	میں-کھیت	
אַחֵר	دوسرے	H0312
וְגַם	اور-بھی	H1571
לֹא	نہیں	H3808
תַעֲבוּרִי	گزر	
מִזֶּה	یہاں-سے	H2088
וְכֹה	اور-ایسے	H3541
תִדְבָּקִין	چمٹی-رہ	H1692
עִם־	ساتھ	
נַעֲרֹתָי׃	میری-لڑکیوں-کے	H5291

کے نوکرانیوں میری یہیں بلکہ جائیں نہ لئے کے چننے بالیں ہوئی بچی میں کھیت اَور کسی سنیں! بات میری □بیٹی، کی، بات سے روت نے بوعز کر سن یہ
رہیں۔ساتھ

9

עֵינַיִךְ	تیری-آنکھیں	
בַּשָּׂדֶה	کھیت-پر	
אֲשֶׁר־	جہاں	
יִקְצֹרוּן	کاٹیں-وہ	
וְהָלַכְתְּ	اور-چل	H1980
אַחֲרֵיהֶן	اُن-کے-پیچھے	
הֲלוֹא	کیا-نہیں	H3808
צִוִּיתִי	میں-نے-حکم-دیا	H6680
אֶת־	کو	H0853
הַנְּעָרִים	نوکروں	H5288
לְבִלְתִּי	نہ-کرنے-کو	H1115
נָגְעֵךְ	چھونا-تجھے	H5060
וְצָמִת	اور-پیاسی-لگے	H6770
וְהָלַכְתְּ	اور-جا	H1980
אֶל־	کی-طرف	H0413
הַכֵּלִים	برتنوں	H3627
וְשָׁתִית	اور-پی	H8354
מֵאֲשֶׁר	سے-جو	
יִשְׁאֲבוּן	بھریں-وہ	H7579
הַנְּעָרִים׃	نوکر	H5288

منع سے چھیڑنے کو آپ کو آدمیوں نے مَیں رہیں۔ چلتی پیچھے پیچھے کے نوکرانیوں اور ہے رہی ہو کٹائی کی فصل جہاں دیں دھیان پر حصے اُس کے کھیت
ہیں۔□رکھے بھر سے کنوئیں نے آدمیوں جو پینا پانی سے برتنوں اُن تو لگے پیاس کو آپ بھی جب ہے۔ کیا

10

וַתִּפֹּל	اور-گری	H5307
עַל־	پر	
פָּנֶיהָ	اپنے-منہ	H6440
וַתִּשְׁתַּחוּ	اور-جھکی	H7812
אָרְצָה	زمین-پر	H0776
וַתֹּאמֶר	اور-کہا-اُس-نے	H0559
אֵלָיו	اُسے	H0413
מַדּוּעַ	کیوں	H4069
מָצָאתִי	میں-نے-پایا	H4672
חֵן	مہربانی	H2580
בְּעֵינֶיךָ	تیری-نظروں-میں	
לְהַכִּירֵנִי	پہچاننے-کو-مجھے	
וְאָנֹכִי	اور-میں	H0595
נָכְרִיָּה׃	پردیسی	H5237

ہیں؟□کرتے قدر میری کیوں آپ ہوں۔ پردیسی تو مَیں کریں۔ مہربانی اِتنی پر مجھ آپ کہ نہیں لائق اِس □مَیں بولی، اور گئی جھک بل کے منہ روت

11
וַיַּעַן בֹּעַז וַיֹּאמֶר לָהּ הֻגֵּד הֻגַּד לִי כֹּל אֲשֶׁר־ עָשִׂית אֶת־
اور-جواب-دیا بوعز-نے اور-کہا اُسے بتایا-گیا بتایا-گیا مجھے سب-کچھ جو تو-نے-کیا کے-ساتھ
H1162 H0559 H5046 H5046 H3605 H0854

חֲמוֹתֵךְ אַחֲרֵי מוֹת אִישֵׁךְ וַתַּעַזְבִי אָבִיךְ וְאִמֵּךְ וְאֶרֶץ מוֹלַדְתֵּךְ
اپنی-ساس بعد موت-کے اپنے-شوہر-کی اور-تو-نے-چھوڑا اپنے-باپ اور-اپنی-ماں اور-زمین اپنے-وطن-کی
H2545 H4194 H0376 H0001 H0517 H0776 H4138

וַתֵּלְכִי אֶל־ עַם אֲשֶׁר לֹא־ יָדַעַתְּ תְּמוֹל שִׁלְשׁוֹם׃
اور-آئی کی-طرف قوم جو نہیں تو-نے-جانا کل پرسوں
H3212 H0413 H3808 H3045 H8543 H8032

وطن اپنے اور باپ ماں اپنے آپ ہے۔ کیا لئے کے ساس اپنی تک آج کر لے سے وفات کی شوہر اپنے نے آپ جو ہے گیا بتایا کچھ وہ □مجھے دیا، جواب نے بوعز
تھیں۔جانتی نہیں سے پہلے جسے ہیں آئی بسنے میں قوم ایک کر چھوڑ کو

12
יְשַׁלֵּם יְהוָה פָּעֳלֵךְ וּתְהִי מַשְׂכֻּרְתֵּךְ שְׁלֵמָה מֵעִם יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל
دے خداوند تیرے-کام-کا-اجر اور-ہو تیری-مزدوری پوری سے-پاس خداوند-کے خدا اسرائیل-کے
H3068 H6467 H1961 H4909 H8003 H3068 H0430 H3478

אֲשֶׁר־ בָּאת לַחֲסוֹת תַּחַת־ כְּנָפָיו׃
جس-کے آئی-تو پناہ-لینے-کو نیچے اُس-کے-پروں-کے
H0935 H2620 H8478 H3671

دے۔□اجر پورا کا نیکی کی آپ کو آپ وہ اب ہیں۔ آئی لینے پناہ تلے پَروں کے خدا کے اسرائیل رب آپ

13
וַתֹּאמֶר אֶמְצָא־ חֵן בְּעֵינֶיךָ אֲדֹנִי כִּי נִחַמְתָּנִי וְכִי
اور-کہا-اُس-نے میں-پاؤں مہربانی تیری-نظروں-میں میرے-آقا کیونکہ تو-نے-تسلی-دی-مجھے اور-کیونکہ
H0559 H4672 H2580 H0113 H5162

דִבַּרְתָּ עַל־ לֵב שִׁפְחָתֶךָ וְאָנֹכִי לֹא אֶהְיֶה כְּאַחַת שִׁפְחֹתֶיךָ׃
تو-نے-بولا پر دل اپنی-لونڈی-کے اور-میں نہیں ہوں-گی جیسی-ایک تیری-لونڈیوں-میں-سے
H1696 H8198 H0595 H3808 H1961 H0259 H8198

مجھ نے آپ توبھی رکھتی نہیں بھی حیثیت کی نوکرانیوں کی آپ مَیں گو رہوں۔ نظر منظورِ کی آپ بھی آئندہ مَیں کہ کرے اللہ آقا، □میرے کہا، نے روت
ہے۔□دی تسلی مجھے کے کر باتیں بھری شفقت سے

14
וַיֹּאמֶר לָה בֹעַז לְעֵת הָאֹכֶל גֹּשִׁי הֲלֹם וְאָכַלְתְּ מִן־ הַלֶּחֶם וְטָבַלְתְּ פִּתֵּךְ
اور-کہا اُسے بوعز-نے وقت-پر کھانے-کے آ یہاں اور-کھا سے روٹی اور-ڈبو اپنا-نوالا
H0559 H1162 H6256 H0400 H5066 H1988 H0398 H3899 H2881

בַּחֹמֶץ וַתֵּשֶׁב מִצַּד הַקּוֹצְרִים וַיִּצְבָּט־ לָהּ קָלִי וַתֹּאכַל
میں-سرکے اور-بیٹھی پاس کاٹنے-والوں-کے اور-پیش-کیا-اُس-نے اُسے بھنا-ہوا-اناج اور-کھایا-اُس-نے
H2558 H3427 H6654 H6642 H7039 H0398

וַתִּשְׂבַּע וַתֹּתַר׃
اور-سیر-ہوئی اور-بچا
H7646 H3498

بوعز اور گئی، بیٹھ ساتھ کے مزدوروں کے اُس روت دیں۔□ڈبو میں سرکے نوالہ اپنا اور کھائیں روٹی کر آ □اِدھر کہا، کر بُلا کو روت نے بوعز وقت کے کھانے
گیا۔بچ کچھ بھی پھر کھایا۔ کھانا کر بھر جی نے روت دیئے۔ دے دانے ہوئے بُھنے کے جَو اُسے نے

15
וַתָּקָם לְלַקֵּט וַיְצַו בֹּעַז אֶת־ נְעָרָיו לֵאמֹר גַּם בֵּין הָעֳמָרִים תְּלַקֵּט
اور-اُٹھی چننے-کو اور-حکم-دیا بوعز-نے کو اپنے-نوکروں کہتے-ہوئے بھی بیچ پولوں-کے چنے
H3950 H6680 H1162 H0853 H5288 H0559 H1571 H0996 H3950

וְלֹא תַכְלִימוּהָ׃
اور-نہ شرمندہ-کرو-اُسے
H3808 H3637

مت بےعزتی کی اُس تو کرے ایسا وہ اگر اور دو، کرنے جمع بالیں بھی درمیان کے پُولوں □اُسے دیا، حکم نے بوعز تو اُٹھی لئے کے رکھنے جاری کام وہ جب
کرنا۔

16 וְגַם اور-بھی H1571
שֹׁל־ نکال
תָּשֹׁלּוּ نکالو
לָהּ اُسے
מִן־ سے
הַצְּבָתִים گٹھروں H6653
וַעֲזַבְתֶּם اور-چھوڑ-دو
וְלִקְּטָה اور-چنے-وہ H3950
וְלֹא اور-نہ H3808
תִגְעֲרוּ־ ڈانٹو H1605
בָהּ׃ اُسے

جھڑکنا!مت اُسے تو آئے کرنے جمع اُنہیں وہ جب دو۔ گرنے پر زمین بالیں کچھ کی پُولوں اُدھر اِدھر وقت کرتے کام بلکہ یہ صرف نہ

17 וַתְּלַקֵּט اور-چنا-اُس-نے H3950
בַּשָּׂדֶה کھیت-میں
עַד־ تک H5704
הָעָרֶב شام H6153
וַתַּחְבֹּט اور-کوٹا-اُس-نے H2251
אֵת کو H0853
אֲשֶׁר־ جو
לִקֵּטָה چنا-اُس-نے H3950
וַיְהִי اور-تھا H1961
כְּאֵיפָה تقریباً-ایک-ایفہ H0374
שְׂעֹרִים׃ جَو-کا H8184

نکلے۔گرام کلو 13تقریباً کے دانوں تو لیا کوٹ کو بالوں نے اُس جب رکھا۔ جاری کام تک شام میں کھیت نے روت

18 וַתִּשָּׂא اور-اُٹھایا-اُس-نے H5375
וַתָּבוֹא اور-آئی H0935
הָעִיר شہر-میں
וַתֵּרֶא اور-دیکھا H7200
חֲמוֹתָהּ اُس-کی-ساس-نے H2545
אֵת کو H0853
אֲשֶׁר־ جو
לִקֵּטָה چنا-اُس-نے H3950
וַתּוֹצֵא اور-نکالا-اُس-نے H3318
וַתִּתֶּן־ اور-دیا H5414
לָהּ اُسے
אֵת کو H0853
אֲשֶׁר־ جو
הוֹתִרָה بچایا-اُس-نے H3498
מִשָּׂבְעָהּ׃ اپنے-سیر-ہونے-سے H7648

گئے بچ سے کھانے کے دوپہر جو دیئے بھی دانے ہوئے بُھنے وہ اُسے نے اُس ساتھ ساتھ دکھایا۔ کو ساس اور آئی لے واپس گھر اپنے کر اُٹھا کچھ سب وہ پھر تھے۔

19 וַתֹּאמֶר اور-کہا H0559
לָהּ اُسے
חֲמוֹתָהּ اُس-کی-ساس-نے H2545
אֵיפֹה کہاں H0375
לִקַּטְתְּ چنا-تو-نے H3950
הַיּוֹם آج H3117
וְאָנָה اور-کہاں H0575
עָשִׂית کام-کیا-تو-نے
יְהִי ہو H1961
מַכִּירֵךְ تجھے-پہچاننے-والا
בָרוּךְ مبارک H1288
וַתַּגֵּד اور-بتایا-اُس-نے H5046
לַחֲמוֹתָהּ اپنی-ساس-کو H2545
אֵת کو H0853
אֲשֶׁר־ جس-کے
עָשְׂתָה کام-کیا-اُس-نے
עִמּוֹ ساتھ-اُس-کے
וַתֹּאמֶר اور-کہا-اُس-نے H0559
שֵׁם نام H8034
הָאִישׁ آدمی-کا H0376
אֲשֶׁר جس-کے
עָשִׂיתִי ساتھ-کام-کیا-میں-نے
עִמּוֹ اُس-کے-ساتھ
הַיּוֹם آج H3117
בֹּעַז׃ بوعز H1162

کہا، نے روت ہے! کی قدر اِتنی کی آپ نے جس دے برکت اُسے اللہ تھیں؟ کہاں آپ بتائیں، کیا؟ جمع سے کہاں کچھ سب یہ نے آپ پوچھا، نے نعومی ہے۔بوعز نام کا اُس کیا کام آج نے مَیں میں کھیت کے آدمی جس

20 וַתֹּאמֶר اور-کہا H0559
נָעֳמִי نعومی-نے H5281
לְכַלָּתָהּ اپنی-بہو-سے H3618
בָּרוּךְ مبارک H1288
הוּא وہ H1931
לַיהוָה خداوند-کو H3068
אֲשֶׁר جس-نے
לֹא־ نہیں H3808
עָזַב چھوڑا
חַסְדּוֹ اپنی-شفقت
אֶת־ سے-کو H0854
הַחַיִּים زندوں
וְאֶת־ اور-کو-سے H0854
הַמֵּתִים مُردوں H4191
וַתֹּאמֶר اور-کہا H0559
לָהּ اُسے
נָעֳמִי نعومی-نے H5281
קָרוֹב قریب H7138
לָנוּ ہمارا
הָאִישׁ آدمی H0376
מִגֹּאֲלֵנוּ ہمارے-فدیہ-دینے-والوں-سے
הוּא׃ وہ H1931

ہوا معلوم مجھے اب کرے۔ مدد ہماری وہ کہ ہے حق کا اُس مطابق کے شریعت اور ہے، دار رشتے قریبی ہمارا تو وہ دے! برکت اُسے رب اُٹھی، پکار نعومی آیا!نہیں باز سے کرنے رحم پر شوہروں مرحوم ہمارے اور پر ہم اللہ کہ ہے

21

וַתֹּאמֶר	רוּת	הַמּוֹאֲבִיָּה	גַּם	כִּי־	אָמַר	אֵלַי	עִם־	הַנְּעָרִים	אֲשֶׁר־	לִי
اور-کہا	روت-نے	موآبی	بھی	کہ	کہا-اُس-نے	مجھ-سے	ساتھ	نوکروں-کے	جو	میرے
H0559	H7327	H4125	H1571		H0559	H0413		H5288		

תִּדְבָּקִין	עַד	אִם־	כִּלּוּ	אֵת	כָּל־	הַקָּצִיר	אֲשֶׁר־	לִי׃
چمٹی-رہ	جب-تک	اگر-نہیں	وہ-ختم-کریں	کو	تمام	فصل	جو-میری	میرے-لیے
H1692	H5704		H3615	H0853	H3605			

کرنا۔□جمع بالیں پیچھے پیچھے کے مزدوروں میرے تک اختتام کے کٹائی بلکہ جانا نہ اَور کہیں کہ کہا بھی یہ سے مجھ نے □اُس بولی، روت

22

וַתֹּאמֶר	נָעֳמִי	אֶל־	רוּת	כַּלָּתָהּ	טוֹב	בִּתִּי	כִּי	תֵצְאִי	עִם־	נַעֲרוֹתָיו
اور-کہا	نعومی-نے	سے	روت	اپنی-بہو	اچھا	میری-بیٹی	کہ	جائے-تو	ساتھ	اُس-کی-لڑکیوں-کے
H0559	H5281	H0413	H7327	H3618		H1323		H3318		H5291

וְלֹא	יִפְגְּעוּ־	בָךְ	בְּשָׂדֶה	אַחֵר׃
اور-نہ	کوئی-تنگ-کرے	تجھے	میں-کھیت	دوسرے
H3808	H6293			H0312

کھیت کے اَور کسی گی۔ رہیں محفوظ آپ کہ ہے فائدہ یہ کا رہنے ساتھ کے نوکرانیوں کی اُس کریں۔ ہی ایسا بیٹی، اچھا۔ □بہت کہا، میں جواب نے نعومی
کرے۔□تنگ کو آپ کوئی کہ ہے سکتا ہو تو جائیں میں

23

וַתִּדְבַּק	בְּנַעֲרוֹת	בֹּעַז	לְלַקֵּט	עַד־	כְּלוֹת	קְצִיר־	הַשְּׂעֹרִים	וּקְצִיר	הַחִטִּים
اور-چمٹی-رہی	لڑکیوں-سے	بوعز-کی	چننے-کو	تک	ختم-ہونے	فصل	جَو-کی	اور-فصل	گیہوں-کی
H1692	H5291	H1162	H3950	H5704	H3615		H8184		H2406

וַתֵּשֶׁב	אֶת־	חֲמוֹתָהּ׃
اور-رہی	ساتھ	اپنی-ساس-کے
H3427	H0854	H2545

گھر کے ساس اپنی وہ کو شام چنتی۔ بالیں ہوئی بچی اور جاتی پاس کے نوکرانیوں کی بوعز میں موسم پورے کے کٹائی کی گندم اور جَو روت چنانچہ
تھی۔جاتی چلی واپس